
**CITY OF BATHURST
MINUTES**

**VILLE DE BATHURST
PROCÈS-VERBAL**

REGULAR MEETING
MONDAY, October 17, 2011
COUNCIL CHAMBERS
6:30 p.m.

In Attendance: Mayor S. Brunet, Deputy Mayor D. Roy, Councillors B. Anderson, H. Comeau, A.-M. Gammon, S. Ferguson, G. Roy

Absent: Councillors G. Wiseman and H. Young

Appointed Officials: A. Doucet, City Manager; T. Branch, Assistant City Manager; L. Doucet, City Clerk; S. Doucet, Assistant City Clerk; T. Pettigrew, City Engineer; D. McLaughlin, Municipal Planning Officer; E. Poitras, Chief of Police; and G. Pettigrew, Director of Operations and Maintenance

A. NATIONAL ANTHEM / PRAYER

B. PRESENTATIONS

- B.1 Certificate Presentation by Mr. John Gagnon re: Labour Day – A certificate was presented to the City of Bathurst for their continued support of the Labour Day Parade.
- B.2 Change of Duties – Crime Prevention – Chief of Police E. Poitras explained the duties of the Crime Prevention Officer and presented to Council the newly appointed officer Jeff Gauthier.
- B.3 2011 Legion Youth Leaders Pilgrimage of Remembrance – Patricia Duffy gave a report on her journey to Saint-Aubin-sur-mer.
- B.4 Provincial Matters – MLA Brian Kenny gave an update of the activities at the provincial level and the files he is working on, on behalf of the citizens.

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 octobre 2011
SALLE DU CONSEIL
18 h 30

Sont présent(e)s: Maire S. Brunet, maire adjoint D. Roy, conseillers B. Anderson, H. Comeau, A.-M. Gammon, S. Ferguson, G. Roy

Sont absent(e)s: Conseillers G. Wiseman; H. Young

Fonctionnaires: A. Doucet, directeur municipal; T. Branch, directeur municipal adjoint; L. Doucet, secrétaire municipale; S. Doucet, secrétaire municipale adjointe; T. Pettigrew, ingénieur municipal; D. McLaughlin, agent municipal d'urbanisme; E. Poitras, chef de police; et G. Pettigrew, directeur des opérations et de la maintenance.

A. HYMNE NATIONAL/PRIÈRE

B. PRÉSENTATIONS

- B.1 Présentation d'un certificat par M. John Gagnon concernant la fête du Travail – Un certificat a été présenté à la Ville de Bathurst en reconnaissance de son appui indéfectible au défilé de la fête du Travail.
- B.2 Prévention du crime – changement de commandement – Le chef de police E. Poitras a énuméré les devoirs de l'agent responsable de la Prévention du crime et a présenté au conseil le nouvel agent Jeff Gauthier.
- B.3 « *Dirigeants de Jeunes—Pèlerinage du Souvenir 2011 » - Patricia Duffy a donné un compte-rendu de son voyage à St-Aubin-sur-Mer.
- B.4 Dossiers provinciaux – Député Brian Kenny a fait une mise à jour des activités au niveau de la province et des dossiers sur lesquels il travaille au nom des citoyens et citoyennes.

114-11

REGULAR MEETING
MONDAY, October 17, 2011

C. ITEMS TO BE ADDED

C.1 Moved by Councillor B. Anderson
Seconded by Councillor S. Ferguson

That an item be added as follows:
Section J.2 d) Lease – La Promenade Waterfront

MOTION CARRIED

D. ADOPTION OF AGENDA

Moved by Councillor B. Anderson
Seconded by Councillor H. Comeau

That the Agenda be adopted as distributed.

MOTION CARRIED

E. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

Councillor Comeau declares conflict of interest as it relates to item J.2 d).

F. ADOPTION OF MINUTES

F.1 Regular Meeting of September 19, 2011 to be adopted

Moved by Councillor H. Comeau
Seconded by Councillor A.-M. Gammon

That the minutes of the regular meeting of September 19, 2011 be adopted as circulated.

i) Business Arising from Meeting – n/a

MOTION CARRIED

114-11

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 octobre 2011

C. POINTS À AJOUTER

C.1 Proposé par le conseiller B. Anderson
Appuyé par le conseiller S. Ferguson

Que le point suivant soit ajouté :
Section J.2 d) Bail – La Promenade Waterfront

MOTION ADOPTÉE

D. APPROBATION de l'ORDRE DU JOUR

Proposé par le conseiller B. Anderson
Appuyé par le conseiller H. Comeau

Que l'ordre du jour soit adopté tel que distribué.

MOTION ADOPTÉE

E. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

Le conseiller Comeau se déclare en conflit d'intérêts en ce qui concerne le point J.2 d).

F. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

F.1 L'approbation du procès-verbal de la séance régulière du 19 septembre 2011

Proposé par le conseiller H. Comeau
Appuyé par la conseillère A.-M. Gammon

Que le procès-verbal de la séance régulière du 19 septembre 2011 soit adopté tel que distribué.

i) Suivi de la réunion – s/o

MOTION ADOPTÉE

115-11

REGULAR MEETING
MONDAY, October 17, 2011

F.2 Special Meeting of October 4, 2011 to be adopted

Moved by Councillor H. Comeau
Seconded by Deputy Mayor D. Roy

That the minutes of the Special meeting of October 4, 2011 be adopted as circulated.

i) Business Arising from Meeting – n/a

MOTION CARRIED

G. DELEGATIONS/PETITIONS

N/A

H. FINANCE

H.1 Accounts Payable Totals for September 2011

Moved by Councillor S. Ferguson
Seconded by Councillor A.-M. Gammon

That the accounts for September 2011 be approved as follows:

Operating	\$657,325.08
Capital	<u>1,269,227.21</u>
Total	<u>\$1,926,552.29</u>

MOTION CARRIED

115-11

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 octobre 2011

F.2 L'approbation du procès-verbal de la séance spéciale du 14 octobre 2011

Proposé par le conseiller H. Comeau
Appuyé par le maire adjoint D. Roy

Que le procès-verbal de la séance spéciale du 4 octobre 2011 soit adopté tel que distribué.

i) Suivi de la réunion – s/o

MOTION ADOPTÉE

G. DÉLÉGATIONS/PÉTITIONS

S/O

H. FINANCES

H.1 Total des comptes payables pour le mois de septembre 2011

Proposé par le conseiller S. Ferguson
Appuyé par la conseillère A.-M. Gammon

Que les comptes pour le mois de septembre 2011 soient approuvés tels qu'indiqués ci-dessous:

Opération	657 325,08 \$
Capital	<u>1 269 227,21 \$</u>
Total	<u>1 926 552,29 \$</u>

MOTION ADOPTÉE

116-11

REGULAR MEETING
MONDAY, October 17, 2011

I. BY-LAWS

I.1 1160-1170 Rough Waters Drive

- a) 3rd Reading and Enactment of By-Law 2011-04 M
(by title)

Moved by Councillor A.-M. Gammon
Seconded by Councillor S. Ferguson

That By law 2011-04 M entitled “A By-law to amend By-law 2006-01 entitled The City of Bathurst Municipal Plan”, be read for the third time & enacted.

MOTION CARRIED

- b) 3rd Reading and Enactment of By-Law 2011-04 Z
(by title only)

Moved by Deputy Mayor D. Roy
Seconded by Councillor B. Anderson

That By law 2011-04 Z entitled “A By-law to amend By-law 2008-01 entitled The City of Bathurst Zoning By-law”, be read for the third time & enacted.

MOTION CARRIED

116-11

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 octobre 2011

I. ARRÊTÉS

I.1 1160-1170, promenade Rough Waters

- a) 3^e lecture et promulgation de l'Arrêté 2011-04 M
(par titre)

Proposé par la conseillère A.-M. Gammon
Appuyé par le conseiller S. Ferguson

Que l'Arrêté 2011-04 M intitulé «Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2006-01 intitulé « le Plan municipal de la Ville de Bathurst », soit passé en troisième lecture et édicté.

MOTION ADOPTÉE

- b) 3^e lecture et promulgation de l'Arrêté 2011-04 A
(par titre)

Proposé par le maire adjoint D. Roy
Appuyé par le conseiller B. Anderson

Que l'Arrêté 2011-04 Z intitulé «Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2008-01 intitulé « le Plan de zonage de la Ville de Bathurst », soit passé en troisième lecture et édicté.

MOTION ADOPTÉE

117-11

REGULAR MEETING
MONDAY, October 17, 2011

J. DRAFT RESOLUTIONS

J.1 Appointments – Dangerous and Unsightly Premises Appeal Committee

Moved by Councillor G. Roy
Seconded by Deputy Mayor D. Roy

That the members of the Dangerous & Unsightly Premises Appeal Committee be appointed as follows: Mr. Gaétan Chiasson and two members from the Planning Advisory Committee. The members of the Planning Advisory Committee will be appointed at the discretion of the Chair.

MOTION CARRIED

J.2 Items Discussed In Camera

a) Letter of Understanding – Generation Property Group Inc.

Moved by Councillor B. Anderson
Seconded by Councillor H. Comeau

That Council approve the Letter of Understanding between Generation Property Group Inc. and the City of Bathurst discussed in camera pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

117-11

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 octobre 2011

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES

J.1 Nominations – Comité d’appel pour lieux dangereux et inesthétiques

Proposé par le conseiller G. Roy
Appuyé par le maire adjoint D. Roy

Que le Comité d’appel pour les lieux dangereux & inesthétiques soit composé des membres suivants : Gaétan Chiasson et deux membres du Comité consultatif en matière d’urbanisme qui seront nommés à la discrétion du président.

MOTION ADOPTÉE

J.2 Points discutés à huis clos

a) Lettre d’entente – « Generation Property Group Inc. »

Proposé par le conseiller B. Anderson
Appuyé par le conseiller H. Comeau

Que le conseil approuve la lettre d’entente entre « Generation Property Group Inc.» et la Ville de Bathurst telle que discutée à huis clos en vertu de l’article 10.2 de la Loi sur les municipalités et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

118-11

REGULAR MEETING
MONDAY, October 17, 2011

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

J.2 Items Discussed In Camera

b) Agreement – 510170 NB Inc.

Moved by Councillor H. Comeau
Seconded by Deputy Mayor D. Roy

That Council approve the Agreement between 510170 NB Inc. and the City of Bathurst discussed in camera on Monday, September 12, 2011 pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

c) Release re: Properties Located at 1813 and 1821 Schryer Avenue

Moved by Councillor S. Ferguson
Seconded by Councillor A.-M. Gammon

That Council approve the Release regarding the properties located at 1813 and 1821 Schryer discussed in camera on Monday, May 9, 2011 pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

Councillor H. Comeau leaves Council Chambers

118-11

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 octobre 2011

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

J.2 Points discutés à huis clos

b) Entente – 510170 NB Inc.

Proposé par le conseiller H. Comeau
Appuyé par le maire adjoint D. Roy

Que le conseil approuve l'entente entre 510170 NB Inc. et la Ville de Bathurst telle que discutée à huis clos le lundi 12 septembre 2011 en vertu de l'article 10.2 de la Loi sur les municipalités et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

c) Libération concernant les propriétés sises aux 1813 et 1821, avenue Schryer

Proposé par le conseiller S. Ferguson
Appuyé par la conseillère A.-M. Gammon

Que le Conseil approuve la libération concernant les propriétés sises aux 1813 et 1821, avenue Schryer telle que discutée à huis clos le lundi 9 mai 2011 en vertu de l'article 10.2 de la Loi sur les municipalités et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

Conseiller H. Comeau quitte la salle du conseil.

119-11

REGULAR MEETING
MONDAY, October 17, 2011

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

J.2 Items Discussed In Camera

d) Lease – La Promenade Waterfront

Moved by Councillor A.-M. Gammon
Seconded by Councillor S. Ferguson

That Council approve the lease between Mr. Leo Guy Morrissette and the City of Bathurst discussed in camera on Monday, October 17, 2011 pursuant to section 20.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

Councillor H. Comeau returns to Council Chambers.

K. NEW BUSINESS

L. OLD BUSINESS

M. ITEMS FOR INFORMATION/OTHERS

a) Mayor's Report

- Proclamations :
Vitamin D Day – Wednesday, November 2, 2011 is proclaimed « Vitamin D Day » in the City of Bathurst.

Canada World Youth Week – the Mayor proclaimed October 17th to the 23rd, “Canada World Youth Week” in Bathurst.

Restorative Justice Week – the Mayor proclaimed November 13th to the 30th Restorative Justice Week in Bathurst.

119-11

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 octobre 2011

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

J.2 Points discutés à huis clos

d) Bail – La Promenade Waterfront

Proposé par la conseillère A.-M. Gammon
Appuyé par le conseiller S. Ferguson

Que le conseil approuve le bail entre M. Léo Guy Morrissette et la Ville de Bathurst tel que discuté à huis clos le lundi 17 octobre 2011 en vertu de l'article 10.2 de la Loi sur les municipalités et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

Conseiller H. Comeau revient à la salle du conseil.

K. AFFAIRES NOUVELLES

L. AFFAIRES COURANTES

M. QUESTIONS POUR INFORMATIONS/AUTRES

a) Bulletin du maire

- Proclamations
Journée de la Vitamine D – Le maire proclame le 2 novembre 2011 la journée de la Vitamine D à Bathurst.

Semaine Jeunesse Canada Monde – Le maire proclame la semaine du 17 au 23 octobre 2011 la Semaine Jeunesse Canada Monde à Bathurst.

Semaine de la justice réparatrice – Le maire proclame la semaine du 13 au 20 novembre 2011 la Semaine de la justice réparatrice à Bathurst.

120-11

REGULAR MEETING
MONDAY, October 17, 2011

M. ITEMS FOR INFORMATION/OTHERS (cont'd)

a) Mayor's Report

- Halloween – Just a reminder that the door-to-door soliciting (trick or treating) shall not take place after 7 p.m. and motorists please be careful as there will be a lot of kids on the road. Parents make sure that your children wear bright colours and facial painting is better than a mask. Have Fun!
- Congratulations to the newly nominated Freeman of the City – Jessica Ryan; Darryll Stothart; Roger Clinch; Dr. Anthony Wade and Ethel Mae Branch.
- Country Music Hall of Fame – congratulations to all those inducted.
- Atlantic Mayors' Congress held in Happy Valley-Goose Bay in September. The Mayor gave a report on the meetings that were held.

b) Committee Report

c) Departmental Update

- Operations and Maintenance Manager – G. Pettigrew gave a review of the events that were held at the K.C. Irving Regional Centre this summer and events coming up. A list of the users of the centre was given.
- Director of Operational Services – T. Pettigrew gave an update on the capital programs and the day-to-day operations around the city.

120-11

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 octobre 2011

M. QUESTIONS POUR INFORMATIONS/AUTRES
(suite)

a) Bulletin du maire

- Halloween – Un rappel que la cueillette de friandises porte-à-porte doit se terminer à 19 h. Les automobilistes sont invités à redoubler de prudence en présence d'autant d'enfants dans les rues. On recommande aux parents d'habiller leurs enfants de couleurs vives et que la peinture faciale est plus sécuritaire qu'un masque. Amusez-vous!
- Félicitations aux Citoyens-Citoyennes d'honneur de la ville - Jessica Ryan, Darryll Stothart, Roger Clinch, Dr. Anthony Wade et Ethel Mae Branch!
- Félicitations à tous ceux et celles qui ont été intronisés au NB Country Music Hall of Fame!
- Le congrès des maires de l'Atlantique a eu lieu à Happy Valley-Goose Bay en septembre. Le maire a donné un compte-rendu des réunions tenues à cette occasion.

b) Rapport de Comité

c) Mise à jour de département

- Directeur des opérations et de la maintenance – G. Pettigrew a donné un aperçu des activités estivales et de celles à venir au Centre régional K.-C.-Irving. Une liste des usagers du centre a été fournie.
- Directeur des services opérationnels – T. Pettigrew a fait une mise à jour des dépenses en immobilisation et des opérations quotidiennes dans la ville.

121-11

REGULAR MEETING
MONDAY, October 17, 2011

N. ADJOURNMENT

On a motion by Deputy Mayor D. Roy
seconded by Councillor G. Roy
the meeting was adjourned at 7:56 p.m.

MAYOR/MAIRE

CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE

121-11

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 17 octobre 2011

N. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par le maire adjoint D. Roy
Appuyé par le conseiller G. Roy
La séance a été levée à 19 h 56.